



Проект Университета Хильдесхайма и Университета Фридриха-Александра - Эрланген-Нюрнберг в сотрудничестве с:

- Министерство социальных дел и интеграции Гессена
- Министерство внутренних дел и спорта Нижней Саксонии
- Министерство по делам семьи, женщин, культуры и интеграции Рейнланд-Пфальц
- Министерство по делам детей, семьи, беженцев и интеграции Северной Рейн-Вестфалии

Проект финансируется Stiftung Mercator. Projektlaufzeit: 01.05.2021-30.04.2024.

Этот документ предназначен только для внутреннего пользования. Это черновая версия. Пожалуйста, рассматривайте документ как конфиденциальный.

АНКЕТА EAE/ZUE ДЛЯ РАЗДАЧИ ЛИЦАМ, ИЩУЩИМ ЗАЩИТЫ

Статус: 05.04.2023

Содержание

ПРИЧИНЫ ИСКЛЮЧЕНИЯ.....	2
Социальные связи.....	2
ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ИСКЛЮЧЕНИЯ.....	3
Социальные связи.....	3
Место работы или учебы.....	4
СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРИЧИНЫ.....	6
Социальные связи.....	6
Персональные данные.....	7
Знание языка и умение читать и писать.....	8
Жилищная ситуация.....	10
Работа.....	10
Досуг, спорт и культура.....	14
Сообщество и поддержка ЛГБТИК*.....	16
Здоровье.....	16

ПРИЧИНЫ ИСКЛЮЧЕНИЯ

Социальные связи

Вам также разрешается жить вместе с супругом или зарегистрированным партнером после переезда.

- 1) Вы сейчас находитесь здесь с супругом или супругой и хотели бы переехать к нему или к ней?
- Да
 - Нет (я живу один/одна)

Если вы отметите "Да", то в настоящее время вы не можете участвовать в подборе. На этом ваше собеседование будет завершено. Вы переедете вместе со своей семьей в обычном порядке. Вам больше не нужно отвечать ни на какие вопросы. Если вы отметите "Нет", мы продолжим с вопроса 2).

Значит, вы не замужем. Возможно, после переезда вы сможете жить со своим партнёром.

- 2) Есть ли у вас партнер, который живет с вами в квартире? И хотели бы вы жить с ним или с ней после переезда?
- Да
 - Нет

Если вы отметите "Да", то в настоящее время вы не можете участвовать в подборе. На этом ваше собеседование будет завершено. **Нет никакой гарантии, что вы будете распределены в одно и то же место вместе**, но мы передадим эту информацию в отдел распределения. Поэтому мы рекомендуем остановить процесс подбора на этом этапе, так как в противном случае у вас будет меньше шансов быть распределенными вместе. Если вы отметите "Нет", мы продолжим с вопроса 3).

Вы можете переехать вместе со своими детьми. Дети должны быть моложе 18 лет.

- 3) Есть ли у вас один ребёнок или несколько детей, которые бежали с вами в Германию? И хотели бы вы жить с ними после переезда?
- Да
 - Нет

Если вы отметите "Да", то в настоящее время вы не можете участвовать в подборе. На этом ваше собеседование будет завершено. Вы переедете вместе со своей семьей по обычной процедуре. Если вы отметите "Нет", мы продолжим с вопроса 4).

Вам разрешено проживать в Германии с членами вашей ближайшей семьи. Это ваш супруг/супруга и ваши дети, если они младше 18 лет.

- 4) Есть ли у вас супруг или супруга или дети младше 18 лет? И проживают ли они где-нибудь в Германии?
- Да
 - Нет

Если вы отметите "Да", то в настоящее время вы не можете участвовать в подборе. Мы сообщим властям, где живёт ваша семья. Так вы можете переехать туда. На этом ваше интервью заканчивается.

Если вы отметите "Нет", мы продолжим с вопроса 5).

Значит, что вы не состоите в браке и не имеете детей в возрасте до 18 лет в Германии. Возможно, вы сможете переехать к своему партнеру.

- 5) Есть ли у вас партнер, который живет в Германии? И хотели бы вы переехать к нему/ней?
- Да
 - Нет

Если вы отметите "Да", то в настоящее время вы не можете участвовать в подборе. Мы сообщаем властям, где живёт ваш партнер. Вы, возможно, сможете переехать туда. Но мы не можем этого обещать. На этом ваше собеседование закончится.

Если вы отметите "Нет", мы продолжим с вопроса 6).

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ИСКЛЮЧЕНИЯ

Социальные связи

Теперь вы можете назвать других членов семьи. Это другие члены семьи, которые еще не названы. Вы также можете назвать друзей, подруг и знакомых, которые уже живут в Германии.

Мы можем обратить внимание только на те места, которые участвуют в нашем проекте. Вот эти места: (...) .¹

Если указанное лицо или лица не живут там, вы не сможете туда переехать. Если вы хотите жить с этим человеком или этими людьми, вы не сможете участвовать в проекте.

Если этот человек в настоящее время не находится в (...) ², вы не можете проживать с ним. Пожалуйста, продолжите заполнение анкеты.

- 6) Есть ли у вас другие члены семьи, друзья или знакомые в (...) ³? И хотели бы вы жить в этом населённом пункте?
- Да

¹ Вставляется для соответствующей федеральной земли.

² Вставить государство

³ Вставить государство

- Нет

Если вы отметите "Да":

- 7) Где именно в настоящее время проживают эти лица? Вы можете назвать место проживания только того человека, который для вас наиболее важен.

Если вы отметили "Да" в вопросе 6) и точно хотите жить в одном месте с этим человеком, вы можете отметить это в вопросе 8. На этом интервью закончится. Мы сообщаем властям, что этот человек живет в этом месте, и что вы тоже хотите там жить. **Но нет никакой гарантии, что вас распределят вместе.**

Если вы отметили "Да" в вопросе 6), но не обязательно хотите жить в одном месте с этим человеком, отметьте это. Затем ответьте на все остальные вопросы этой анкеты. При подборе учитывается все, что вы здесь указали. Учитывая ваши предпочтения вас могут распределить в другой населённый пункт. Место, куда вас могли бы распределить, может быть подходит вам по другим причинам.

Вы не можете передумать позже.

- 8) Насколько важно для вас жить рядом с родственниками, друзьями или знакомыми (вопрос 6)?
- Этот человек настолько важен для меня, что другие вещи не должны приниматься во внимание. Я решаю не проходить процедуру подбора и хочу жить в том месте, где живет этот человек.
 - Этот человек должен быть включен в процесс подбора. Но это не должно быть единственным фактором при принятии решения о том, куда я переезжаю. Я также хочу ответить на следующие вопросы и переехать в место, которое в целом подходит мне. Это может быть не то место, где живет этот человек.

Место работы или обучения

Если у вас уже есть работа, обучение или подписанный контракт на него, это может решить, куда вы переедете.

К сожалению, можно рассматривать только те места, которые участвуют в процессе подбора. Это следующие места: {...}.⁴

Вы хотите, чтобы ваша работа или образование учитывались, но они не находятся в одном из мест, участвующих в программе? Тогда в настоящее время вы не можете участвовать в подборе.

- 9) Работаете ли вы в данный момент или находитесь в обучении, либо вы имеете контракт на работу или обучение? И нужно ли это учитывать при переезде?

⁴ Вставляется для соответствующей федеральной земли.

- Да (работа, обучение или уже подписанный контракт)
- Нет (не нахожусь/контракт не имею или не учитывать)

Если вы отметите "Да":

10) Где именно находится это рабочее место?

Если вы отметили "Да" в вопросе 9), но не обязательно хотите переезжать на место работы, то теперь вы можете отметить это.

Вы можете отметить все вопросы в этой анкете, и все это будет учтено при подборе. Вы не обязаны переезжать в город где вы работаете. Однако местонахождение вашего рабочего места все равно будет учтено в процессе подбора. Место, куда вы переедете, будет соответствовать вашим нуждам насколько это возможно.

Является ли место работы или учебы настолько важным для вас, что вы определенно хотите переехать в это место? Тогда на этом этапе согласование закончится, и место будет передано в компетентный орган. Однако мы не можем обещать, что орган власти разрешит вам переехать в это место.

Вы не можете передумать позже.

11) Насколько важно место вашей работы или учебы (вопрос 9) для принятия решения о том, где вы будете жить?

- Место работы для меня важнее других деталей. Я хотел бы закончить анкету сейчас. Место работы будет передано в компетентный орган. При этом получение разрешения на переезд в этот населённый пункт не гарантировано.
- Место работы должно быть решающим фактором при подборе, но не единственным. Я также хочу ответить на другие вопросы и переехать в место, которое подходит мне по всем параметрам. Я знаю, что это может быть не то место, где я работаю.

СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРИЧИНЫ

Пожалуйста, обратите внимание на все следующие вопросы:

От ваших ответов не зависит, разрешат ли вам переезд вообще или как быстро вам разрешат переезд. Мы лишь хотим найти для вас подходящее место жительства.

Социальные связи

12) Хотели бы вы, чтобы ваша религия влияла на то, куда вы переезжаете?

- Да
- Нет

Если вы отметите "Да":

13) К какой религии или религиозному течению вы принадлежите?

- Ислам
 - Ахмади
 - Алеви
 - Шииты
 - Сунни
 - Другое:

- Христианство
 - Православие
 - Евангельский
 - Католик
 - Другое:

- Езидизм
- Индуизм
- Буддизм
- Иудаизм
- Другое:

14) Хотели бы вы жить в Германии в месте, где есть люди, говорящие на том же языке, что и вы?

- Да
- Нет

15) Если вы отметите "Да": Какие языки следует рассмотреть? (Вы можете отметить более одного ответа)

- Арабский язык
- Дари
- Английский язык
- Фарси
- Французский
- Грузинский
- Итальянский
- Курдский
- Молдавский
- Пашто
- Португальский язык
- Румынский
- Русский
- Сомали
- Испанский
- Тигринья
- Турецкий
- Другое:

Персональные данные

16) Какого вы пола?

- Мужчина
- Женский
- Другой

Дата вашего рождения используется для распределения вас к той или иной возрастной группе. Точная дата не используется при подборе и не сохраняется в дальнейшем.

17) Когда вы родились (день, месяц, год)?

ДЕНЬ		МЕСЯЦ		ГОД			

Отметите, гражданином какого государства вы являетесь. Если у вас нет паспорта или вы не знаете, гражданином какого государства вы являетесь, сообщите это. Данная информация не определяет, куда вы переедете.

18) Вопрос: Паспорт какого государства вы имеете?

Знание языков и умение читать и писать

Пожалуйста, назовите язык, который вы выучили первым. Вы можете назвать несколько языков. Однако, пожалуйста, делайте это только в том случае, если все они были выучены одновременно. Если вы выучили язык позже, пожалуйста, отметите об этом ниже в категории "Другие языковые навыки".

19) Какой первый язык вы выучили?

- Арабский
- Дари
- Английский
- Фарси
- Французский
- Грузинский
- Итальянский
- Курдский
- Молдавский
- Пашто
- Португальский
- Румынский
- Русский
- Сомали
- Испанский
- Тигринья
- Турецкий
- Другое:

Можете ли вы говорить по-немецки? И если да, то насколько хорошо вы владеете немецким языком? Пожалуйста, ответьте на этот вопрос честно, так как мы хотим найти для вас место проживания, где есть подходящий для вас курс немецкого языка. Если вы не обладаете навыком немецкого языка уровнями (0, A1, ...), пожалуйста, выберите уровень, который лучше всего описывает, насколько хорошо вы говорите по-немецки.

20) Вопрос: Насколько хорошо вы владеете немецким языком (в соответствии с CEFR)?

- Я не знаю немецкого языка (0)
- Начинаящий: Я немного говорю по-немецки. Я могу говорить с кем-то на простом языке, если человек говорит медленно и четко. (A1)
- Базовые знания: Я могу разговаривать с другими людьми в простых, обычных ситуациях, предполагающих простой и прямой обмен информацией о том, что я знаю. (A2)
- Продвинутое владение языком: Я могу хорошо говорить по-немецки. Это означает, что я могу просто и связно выражать свои мысли по темам и личным интересам, с которыми я знаком. (B1)

- Самостоятельное использование языка: Я могу говорить настолько спонтанно и бегло, что нормальный разговор с немцами вполне возможен без особых усилий. (B2)
- Экспертное владение языком: Я могу эффективно и широко использовать язык в социальной и профессиональной жизни или в процессе обучения и учебы. (C1)
- Приблизительное знание носителя языка: Я прекрасно владею немецким языком. Я могу выражать свои мысли спонтанно, очень бегло и точно, а также прояснять более тонкие смысловые различия в сложных ситуациях. (C2)

Здесь можно указать знание других языков. Здесь перечислены только те языки, которые особенно важны в трудовой жизни немца. Вы можете назвать и другие языки. Вы также можете отметить несколько языков.

21) Какими еще языками вы владеете?

- Нет
- Арабский
- Китайский
- Английский
- Французский
- Итальянский
- Польский
- Португальский
- Русский
- Испанский
- Турецкий
- Один или несколько других:

Пожалуйста, скажите здесь, умеете ли вы читать и писать на языке, который вы выучили первым. Под этим подразумевается язык вашей семьи, на котором вы разговаривали в детстве. Не используются ли в этом языке буквы, используемые в немецком языке? Если да, то скажите, пожалуйста, можете ли вы также читать и писать буквы немецкого языка. Таким образом, мы хотели бы узнать, какой языковой курс подходит вам больше всего.

22) Можете ли вы читать и писать на языке, который вы впервые выучили?

- Да
- Нет

23) Умеете ли вы читать и писать буквы немецкого языка?

- Да
- Нет

Жилищная ситуация

Хотели бы вы жить на следующем месте жительства в Германии один или только вместе с членами вашей семьи? Хотели бы вы жить в доме с другими людьми, которые ищут защиты в Германии? В таких домах, где вы живете вместе с другими людьми, может быть больше людей, которые могут вам помочь.

Мы хотим, чтобы вы жили в месте, которое вас устраивает.

Мы стараемся воплотить ваше желание в жизнь. Но, к сожалению, нет гарантии, что вам предоставят возможность проживания в желанных вами условиях. В большинстве муниципалитетов вы сначала будете жить в доме, который будете делить с другими людьми, из-за нехватки свободных квартир.

Квартира или дом, которые вы будете делить, могут быть меньше и отличаться от вашего нынешнего жилья.

24) Предпочитаете ли вы жить один или только со своей семьей в квартире или доме?

Вы также хотели бы жить в доме с другими людьми, которых вы еще не знаете?

- Один в собственной квартире
- В доме, где также проживают другие лица, ищущие защиты в Германии

Хотели бы вы жить рядом с природой? Природа означает, что рядом находятся луга и леса. Возможно, вы могли бы разбить там сад самостоятельно или вместе с другими людьми. Вы также можете заниматься спортом или гулять на свежем воздухе на природе.

25) Вы хотели бы жить рядом с природой?

- Да
- Нет

26) Вы хотели бы жить в спокойной обстановке?

- Да
- Нет

Работа

Расскажите нам, в какой области или областях вы уже работали. Вы также можете рассказать нам, в какой области вы хотели бы работать в ближайшее время.

27) В какой области вы работали до сих пор?

- Я еще не работал.
- Я работал в сфере, где добывают сырье. Например, в этой сфере работают фермеры, лесники, рыбаки или рыбачки.
- Я работал в той области промышленности, где обрабатывается сырье. Например, в качестве рабочего на фабрике или ремесленника или мастерицы.
- Я работал в сфере, где оказывал услуги другим людям. Например, в качестве продавца или продавщицы, врача или водителя автобуса.

28) В какой отрасли вы хотели бы профессионально работать в будущем?

- Я хотел бы работать в сфере, где добывают сырье. Например, в этой сфере работают фермеры, лесники, рыбаки или рыбачки.
- Я хочу работать в сфере, где обрабатывается сырье. Например, рабочим на фабрике или ремесленником или мастером.
- Я хочу работать в сфере, где я предоставляю услуги другим людям. Например, продавцом или продавщицей, врачом или водителем автобуса).
- Я не знаю, в какой профессии я хочу работать
- В настоящее время я не хочу или не могу (пока) работать

29) Есть ли у вас водительские права? И можете ли вы управлять автомобилем в Германии с этим водительским удостоверением без сдачи экзамена? Вы имеете право водить автомобиль в Германии, если у вас есть водительское удостоверение из страны, указанной в приведенном ниже списке.

- Да (у меня есть водительское удостоверение из страны, указанной в списке ниже)
- Нет (я не имею права водить машину или имею водительское удостоверение из страны, которая не входит в приведенный ниже список)

- Албания
- Андорра
- Бельгия
- Босния и Герцеговина
- Болгария
- Дания
- Германия
- Эстония
- Финляндия
- Франция
- Французская Полинезия
- Гибралтар
- Греция
- Ирландия
- Исландия
- Израиль
- Италия
- Япония
- Косово
- Хорватия
- Латвия
- Лихтенштейн
- Литва
- Люксембург
- Молдова
- Монако
- Намибия
- Новая Каледония
- Новая Зеландия
- Нидерланды
- Норвегия
- Австрия
- Польша
- Португалия
- Республика Корея
- Республика Северная Македония
- Румыния
- Сан-Марино
- Швеция
- Швейцария
- Сербия
- Сингапур
- Словакия
- Словения
- Испания
- Южная Африка
- Чешская республика
- Венгрия
- Кипр
- Водительские удостоверения, выданные в пределах действующей юрисдикции властей Тайваня
- Великобритания и Нормандские острова
- Австралийские территории:
 - Австралийская столичная территория
 - Новый Южный Уэльс
 - Северная территория
 - Квинсленд
 - Южная Австралия
 - Тасмания
 - Виктория
 - Западная Австралия
- Штаты США и иностранные территории США:
 - Алабама
 - Аризона
 - Арканзас
 - Колорадо
 - Коннектикут
 - Делавер
 - Округ Колумбия
 - Флорида
 - Айдахо
 - Иллинойс
 - Индиана
 - Айова
 - Канзас
 - Кентукки
 - Луизиана
 - Мэриленд
- Массачусетс
- Мичиган
- Миннесота
- Миссисипи
- Миссури
- Небраска
- Нью-Мексико
- Северная Каролина
- Огайо
- Оклахома
- Орегон
- Пенсильвания
- Пуэрто-Рико
- Южная Каролина
- Южная Дакота
- Теннесси
- Техас
- Юта
- Вирджиния
- Штат Вашингтон
- Западная Вирджиния
- Висконсин
- Вайоминг
- Канадские провинции:
 - Альберта
 - Британская Колумбия
 - Манитоба
 - Нью-Брансуик
 - Ньюфаундленд
 - Северо-Западные территории
 - Новая Шотландия
 - Онтарио
 - Остров принца Эдуарда
 - Квебек
 - Саскачеван
 - Юкон

Образование

Сколько лет вы учились в школе? Мы не имеем в виду религиозные школы, например, школы Корана. Укажите годы обучения в школе.

30) Сколько лет вы учились в школе?

- Я никогда не ходил в школу
- 1 год
- 2 года
- 3 года
- 4 года
- 5 лет
- 6 лет
- 7 лет
- 8 лет
- 9 лет
- 10 лет
- 11 лет
- 12 и более лет

31) Вы закончили школу?

- У меня нет диплома об окончании школы или есть только диплом об окончании девяти классов.
- Я окончил/а школу после 9 лет
- Я окончил/а школу после 10 лет
- Я окончил/а школу после 12 или 13 лет

Информация: Для признания вашего диплома вам придется позже обратиться в другой офис.

Здесь вы можете сказать, освоили ли вы уже какую-либо профессию.

32) В какой области Вы получили профессию?

- Я не освоил профессию
- Я изучил профессию, в которой добывают сырье. Например, в этой сфере работают фермеры, лесники, рыбаки или рыбачки.
- Я получил профессию в промышленности, где обрабатывается сырье. Например, в качестве рабочего на фабрике или ремесленника или мастерицы.
- Я освоил профессию, в которой предлагал услуги другим людям. Например, как продавец или продавщица, как врач или как водитель автобуса.

33) Вопрос: Вы уже закончили университет?

- Нет

- Да, со степенью бакалавра, промежуточным дипломом или аналогичным дипломом. Это занимает около 3 лет.
- Да, со степенью магистра, Diplom, Magister или аналогичной. Это занимает в общей сложности не менее 4 лет.
- Да, с докторской степенью. Это степень после обычного университетского диплома.

Информация: Для признания вашего диплома вам придется позже обратиться в другое ведомство.

34) Какую степень вы хотели бы получить в дальнейшем?

- Без степени
- Аттестат об окончании школы
- Освоить профессию
- Университетская степень

Если вы хотите научиться какому-то ремеслу:

35) Вопрос: В какой области вы хотели бы получить профессию?

- Я хотел бы получить профессию, в которой добывают сырье. Например, в этой сфере работают фермеры, лесники, рыбаки или рыбачки.
- Я хочу получить профессию в промышленности, где обрабатывается сырье. Например, в качестве рабочего на фабрике или ремесленника или мастерицы.
- Я хочу получить профессию, в которой я оказываю услуги другим людям. Например, продавцом, врачом или водителем автобуса.

Досуг, спорт и культура

Расскажите, каким видом спорта вы хотите заниматься в новом месте жительства. Здесь вы можете назвать несколько общих терминов.

36) Каким видом спорта вы хотели бы заниматься в новом месте жительства?

- Я не хочу, чтобы интерес к спорту был учтен в определении для меня наиболее подходящего места жительства.
- Акробатика / Гимнастика
- Балет / Танцы
- Спорт с мячом на открытом воздухе: футбол / американский футбол / бейсбол / баскетбол / пляжный волейбол
- Спортивные игры с мячом в закрытых помещениях: Гандбол / Баскетбол / Волейбол
- Спорт для инвалидов
- Горные виды спорта / Пеший туризм / Скалолазание
- Бочча / Буль / Боулинг / Кегли
- Ледовые виды спорта
- Хоккей
- Спортзал/Бодибилдинг
- Боевые искусства

- Бег (бег трусцой) / Легкая атлетика
- Велоспорт
- Реабилитационный спорт (спорт после травмы или болезни)
- Верховая езда
- Стрелковый клуб / Стрельба из лука
- Плавание / Водные виды спорта
- Спорт для пожилых людей (от 60 лет)
- Сквош / Теннис / Настольный теннис
- Зимние виды спорта
- Йога / пилатес / ци-гун

Расскажите нам, чем бы вы хотели заняться в свободное время недалеко от вашего нового места жительства. Под этим мы подразумеваем занятия, которыми вы любите заниматься, когда не работаете. Вы можете отметить несколько общих понятий.

37) Чем бы вы хотели заняться в свободное время? Чем вы любите заниматься?

- Для меня это не важно. Я не хочу, чтобы мои хобби было учтаны в определений для меня наиболее подходящего места жительства.
- Культура
 - Театр
 - Большие концерты
 - Библиотека / Муниципальная библиотека
 - Крупные художественные выставки / музеи
 - Кинотеатр
- Природа / Животные
 - Зоопарк / Парк животных
 - Общественный парк, где можно погулять и посидеть
 - Природа (лес, луг и т.д.)
- Творческий
 - Действующий
 - Места для рукоделия или DIY в качестве досуга
 - Места для рисования или живописи
 - Места или группы людей для создания музыки
- Другое
 - Торговые галереи или места, где можно погулять и провести время
 - Кафе или рестораны

38) Хотели бы вы принимать участие в одной из перечисленных ниже областей в свободное время на новом месте жительства?

- Нет, я не хочу нигде принимать участие в свободное время.
- Помощь другим людям или группам людей
- Я хотел бы принять участие в политической жизни
- Я хотел бы принять участие в религиозной группе
- Я хотел бы принять участие в спортивном клубе

Сообщество и поддержка ЛГБТИК*

Аббревиатура "LGBTIQ*" означает людей, которые считают себя лесбиянками, геями, бисексуалами, транс*, интер*сексуалами.

Важно ли для вас наличие групп ЛГБТИК* в вашем месте жительства? Вы не обязаны отвечать на этот вопрос.

Группы ЛГБТИК* помогают людям, которые чувствуют свою принадлежность к слову LGBTIQ*. Там вы можете открыто поговорить с другими людьми, которые входят в эту группу.

39) Важно ли для вас, чтобы в округе вашего места жительства было сообщество ЛГБТИК*?

- Да
- Нет
- Не указано

Хотите ли вы, чтобы рядом с вашим домом находился центр поддержки ЛГБТИК*? И должна ли эта близость определять место вашего переезда? Вы не обязаны отвечать на этот вопрос.

Центр поддержки или совместное жилье для людей, считающих себя ЛГБТИК*, может особенно помочь вам и ответить на ваши вопросы.

40) Важно ли для вас, чтобы рядом с вашим домом находился центр консультирования или поддержки ЛГБТИК*?

- Да
- Нет
- Не указано

Здоровье

Если вы беременны, вы можете сказать об этом здесь. Мы хотим убедиться, что важные для вас учреждения находятся рядом с вашим новым домом. Это, например, врачи-гинекологи. Однако вам не обязательно указывать, беременны ли вы.

41) Беременны ли вы в настоящее время?

- Да
- Нет
- Не указано

Мы хотим знать, нужно ли вам обращаться к определенному типу врачей на новом месте жительства.

42) Есть ли у вас проблемы со здоровьем, из-за которых вам необходимо чаще посещать врачей определенного профиля?

- Да
- Нет

Если вы отметите "Да":

43) Расскажите нам, есть ли у вас проблемы со здоровьем. Знаете ли вы, к какому конкретному врачу вам нужно обратиться? Например, если у вас проблемы с кожей, вы можете сказать, что вам нужно обратиться к дерматологу.

Медицинские специалисты

- Семейный врач / врач общей практики
- Хирург / Хирург-ортопед
- Гинеколог (Примечание: Пожалуйста, отмечайте этот пункт, только если у вас есть конкретная проблема со здоровьем. Не только потому, что вы женщина).
- Дерматолог
- Врач по ушам, носу и горлу или оториноларинголог
- Невролог или невропатолог
- Уролог
- Психологический психотерапевт (при психотерапевтических проблемах без уже известного необходимого медикаментозного лечения)
- Медицинский психотерапевт (для психиатрических потребностей с уже известным необходимым медикаментозным лечением, например, психотропными препаратами)

Больницы

- Больница (отметьте этот пункт, если вам нужно чаще ложиться в больницу)

Другие врачи (здесь вы можете назвать врачей или практикующих врачей для решения проблем со здоровьем, которые вы не смогли отметить. Эта информация поможет найти подходящее для вас место жительства):

В следующих вопросах вы можете сказать, есть ли у вас инвалидность, с которой вам нужна помощь. Мы хотим, чтобы вам помогли с инвалидностью на новом месте жительства. Но вы не обязаны отвечать. Ваш ответ поможет нам подобрать для вас подходящее место жительства.

На следующие вопросы вы можете одновременно отметить только один ответ.

44) Какое у вас зрение?

- Я прекрасно вижу
- Я вижу хорошо, но не идеально
- Я плохо вижу

- Я не могу видеть вообще (я слепой)
- Я не хочу отвечать

45) Вы плохо слышите даже со слуховым аппаратом?

- Я прекрасно слышу
- Я слышу хорошо, но не идеально
- Я только плохо слышу
- Я совсем не слышу
- Я не хочу отвечать

46) Вам трудно ходить или подниматься по лестнице?

- Я могу прекрасно ходить и подниматься по лестнице
- Я могу ходить хорошо, но не идеально
- У меня проблемы с ходьбой или подъемом по лестнице
- Я вообще не могу ходить (я в инвалидном кресле)
- Я не хочу отвечать

47) Вам трудно запоминать события или концентрироваться?

- Я могу отлично запоминать и концентрироваться
- Я могу делать это хорошо, но не идеально
- У меня большие проблемы с концентрацией внимания и запоминанием.
- Я не могу сосредоточиться или что-то запомнить
- Я не хочу отвечать

48) Есть ли у вас проблемы с умыванием, принятием душа или надеванием одежды?

- У меня нет проблем с этим
- У меня есть несколько проблем с этим
- Я не могу сделать это так хорошо
- Я вообще не могу этого сделать
- Я не хочу отвечать

49) Трудно ли вам понимать людей на вашем родном языке? Или другие люди испытывают трудности с пониманием вас на вашем первом изучаемом языке?

- У меня нет проблем с этим
- У меня есть несколько проблем с этим
- Существуют серьезные проблемы
- Я не могу понять других людей вообще или другие люди не могут понять меня вообще
- Я не хочу отвечать

Следующий вопрос - это вопрос о вашем здоровье. Мы хотим выяснить, есть ли у вас какие-либо особые проблемы со здоровьем. И можем ли мы помочь вам в решении этих проблем.

Поэтому не существует ответа, который будет иметь для вас плохие последствия. Поэтому отвечайте свободно и естественно.

Вопрос, в частности, касается последних двух недель.

- 50) Есть ли у вас какие-либо из этих проблем? Пожалуйста, отвечайте только за последние две недели. Вы также можете отметить более одного ответа.
- У меня часто возникают проблемы с засыпанием
 - Мне часто снятся кошмары. Кошмары - это особенно плохие сны.
 - У меня часто болит голова
 - У меня часто бывают другие физические боли
 - Я быстро злюсь
 - У меня часто возникают воспоминания о моментах, которые причиняют мне душевную боль
 - Я часто боюсь
 - Я часто забываю о вещах в повседневной жизни
 - Я потерял интерес к окружающим меня вещам и людям
 - У меня часто возникают проблемы с концентрацией внимания

Взвешивание

Здесь вы можете сказать, какие ответы очень важны для вас на новом месте жительства. Мы сгруппировали ответы по областям. Вы можете выбрать одну область.

51) Какая из следующих областей особенно важна для вас? Пожалуйста, выберите только одну область.

- Социальные связи (друзья и семья)
- Жильё
- Работа
- Образование
- Здоровье
- Досуг
- Консультация и помощь

Благодарим вас за участие. Если вы хотите получить дополнительную помощь по любому из вопросов, пожалуйста, свяжитесь с этим офисом:

[указать должность]

Если вам не нужна помощь, обратитесь в этот офис и отдайте им анкету. В этом офисе ваши ответы внесут в компьютер для подбора, который будет искать для вас подходящее место для проживания :

[указать должность]

Dieser Fragebogen wurde in deutscher (DOI 10.25528/190) und englischer (DOI 10.25528/191) Sprache unter CC BY-NC-SA-Lizenz veröffentlicht. Für die Nutzung dieser Übersetzung gelten die Lizenzvorgaben entsprechend.

This questionnaire has been published in German (DOI 10.25528/190) and English (DOI 10.25528/191) under CC BY-NC-SA licence. The licence conditions apply accordingly to the use of this translation.